

ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНУЮ ИЛИ НЕДОРОГУЮ Модернизацию СИСТЕМЫ энергоснабжения ВАШЕГО дома

Если ваш доход соответствует требованиям, вы можете получить высокоэффективную газовую печь, водонагреватель, теплоизоляцию и многое другое — практически бесплатно или по минимальной цене. Мы сотрудничаем с местными организациями в штате Орегон и юго-западной части штата Вашингтон, чтобы помочь сделать дома более энергоэффективными и комфортными. Для подачи заявки обратитесь в службу в вашем округе, указанную ниже.

ТРЕБОВАНИЯ К ДОХОДАМ

В зависимости от вашего годового валового дохода вы можете получить финансовую помощь по одной из следующих программ:

- 1. **Программа для лиц с низким доходом:** Рекомендации по доходам для программ Oregon Low-income Energy Efficiency (OLIEE) и Washington Low-income Energy Efficiency (WALIEE) совпадают с рекомендациями по доходам для программы помощи в энергосбережении для семей с низким доходом (Low Income Home Energy Assistance) Управления жилищного строительства и коммунальных услуг. Вы можете получить помощь и улучшить условия проживания, обратившись в одну из перечисленных ниже служб.
- 2. **Программа для лиц со средним доходом:** [Программа Savings Within Reach \(экономия в пределах досягаемости\)](#) реализуется в партнерстве с организацией Energy Trust of Oregon и предоставляет дополнительные льготы для возмещения затрат на утепление и модернизацию систем отопления. Вы можете получить помощь и улучшить условия проживания, обратившись к подрядчикам программы Savings Within Reach организации Energy Trust of Oregon.

Ниже приведены требования к доходу семей для получения помощи в рамках программ OLIEE, WALIEE и Savings Within Reach (вступают в силу 8 апреля 2025 года):

	Размер семьи	Ежемесячный доход	Годовой доход
OLIEE/WALIEE	1	2 608 долл.	31 300 долл.
Savings Within Reach	1		До 66 854 долл.
OLIEE/WALIEE	2	3 525 долл.	42 300 долл.
Savings Within Reach	2		Up to 87 424 долл.
OLIEE/WALIEE	3	4 441 долл.	53 300 долл.
Savings Within Reach	3		До 107 994 долл.

OLIEE/WALIEE*	4	5 358 долл.	64 300 долл.
Savings Within Reach**	4		До 128 564 долл.

*OLIEE: На каждого дополнительного члена семьи добавляется 916 долларов

**Saving Within Reach: На каждого дополнительного члена добавляется 19 240 долларов в год

ОБЩЕСТВЕННЫЕ СЛУЖБЫ

Вы можете иметь право на бесплатные услуги по утеплению дома, если доход вашей семьи составляет менее 200% от федерального прожиточного минимума. Для получения более подробной информации позвоните в свой округ.*

Округа в штате Орегон

Клакамас

[Организация Community Action в округе Клакамас](#)

503-650-3338 или 503-650-5678

Вашингтон

[Организация Community Action Organization \(Хиллсборо\)](#)

503-906-6550

Колумбия/Клэтсон/Тилламук

[Команда Community Action Team](#)

503-410-5833

Линн/Бентон/Линкольн

[Консорциум Community Services Consortium](#)

541-738-0958

Лэйн

[Организация Homes for Good](#)

541-682-2561

Васко/Худ-Ривер

[Общественный совет Mid-Columbia Community Action Council](#)

541-298-5131 доб. 302

Марион/Полк

[Общественный совет Mid-Willamette Valley Community Action Agency \(г. Сейлем\)](#)

503-315-7055

Малтнома

[Департамент социального обеспечения округа Малтнома](#)

503-988-6295, доб. 22312

Кус

[Организация Oregon Coast Community Action](#)

541-435-7080

Ямхилл

[Партнерство Yamhill Community Action Partnership](#)

503-687-1480

Округа в штате Вашингтон

Кларк

[Коммунальная служба Clark Public Utilities](#)

360-397-2375, доб. 4068

[Программа утепления жилья округа Кларк Clark County Weatherization](#)

Кликитат/Скамания

[Программы Washington Gorge Action](#)

509-493-2662, доб. 202

*Финансирование и услуги по утеплению помещений предоставляются при условии наличия средств и могут быть изменены.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СПОСОБЫ СНИЖЕНИЯ СЧЕТОВ ЗА КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Варианты получения помощи в оплате счетов

Вы можете получить гранты на оплату счетов, запросить временные планы внесения платежей и отсрочку платежей. Позвоните по тел. 503-226-4211 или нажмите [здесь](#).

Статус федерального финансирования: если для оплаты счетов за энергию вы получаете федеральную помощь от служб штата, вы можете продолжать получать помощь до отдельного уведомления. Мы будем делиться обновлениями по мере поступления новой информации. В то же время компания NW Natural предлагает другие программы, перечисленные на этой странице, чтобы помочь вам снизить счета за электроэнергию.

Скидки на оплату счетов

В зависимости от того, проживаете ли вы в штате Орегон или Вашингтон, а также от уровня вашего дохода, вы можете иметь право на ежемесячные скидки на оплату счетов от 15% до 85%.

Необходимо заполнить одну заявку. Для подачи заявки не требуется подтверждение дохода. Подать заявку можно всего за несколько минут — онлайн, по электронной почте, обычной почтой или по телефону. Получите дополнительную информацию и зарегистрируйтесь [здесь](#).

Защита доходов

Вы можете иметь право на важные льготы, такие как отмену штрафов за просрочку платежа и платы за повторное подключение, отсутствие необходимости во внесении залога, а также другие защитные меры. Ознакомьтесь с льготами и дополнительными ресурсами [здесь](#).

Советы по энергосбережению

Небольшие действия могут помочь вам сократить дополнительные расходы на энергию.. Простые меры экономии энергии помогут снизить ваше потребление энергии и счета, особенно в холодное время года. Смотрите советы [здесь](#).

Советы по соблюдению безопасности дома

Компания NW Natural предоставляет услуги по поставке природного газа примерно 2 миллионам жителей в штате Орегон и юго-западной части штата Вашингтон, используя одну из самых современных трубопроводных систем в стране. Как и в случае с любыми коммунальными услугами, ключевую роль здесь играет осведомленность о безопасности. Все, что требуется знать о соблюдении безопасности дома, можно найти [здесь](#).

Денежное стимулирование и ресурсы от организации Energy Trust of Oregon

Наш партнер в области энергоэффективности Energy Trust также может помочь вам снизить счета за электроэнергию, сделав модернизацию энергоэффективности более доступной. Позвоните в организацию Energy Trust по номеру 866-368-7878 или посетите следующие веб-страницы.

- Получите бесплатную онлайн-оценку энергопотребления вашего дома:
<https://www.energytrust.org/residential/evaluate-your-home/>
- Информацию о денежном стимулировании см. на сайте:
<https://www.energytrust.org/residential/incentives/>